

CERTIFICATO DI DIVORZIO

Il matrimonio tra _____ *Ivanov* _____

cognome

Ivan Ivanovich

nome, patronimico

cittadinanza e nazionalità (si iscrivono se sono indicate nell'atto di divorzio)

00/00/0000

data di nascita

luogo di nascita

e _____ *Ivanova* _____

cognome

Tamara Petrovna

nome, patronimico

cittadina della Federazione Russa

cittadinanza e nazionalità (si iscrivono se sono indicate nell'atto di divorzio)

00/00/0000

data di nascita

città Izhevsk

luogo di nascita

è stato sciolto *00.00.0000* _____

giorno, mese, anno (in cifre e in tutte lettere)

Motivo _____ *sentenza pronunciata dal giudice di pace (pretore) dal tribunale №0 del rione Leninskiy della città Izhevsk* _____

Data _____ *00/00/0000* _____

Di che nell'anno _____ *0000* _____ mese _____ _____ giorno _____ *00* _____

è stata effettuata l'iscrizione nel Libro di Registro degli Atti di Divorzio sotto il numero 287

Cognome dopo il divorzio:

lui (lei) _____ *Nikitina* _____

Luogo di registro statale _____ *Ufficio di Stato Civile del rione Leninskiy della città di Igevsk* _____

(nome dell'Ufficio di Stato Civile)

Repubblica de Udmurtia

Federazione Russa

Il certificato viene rilasciato a _____ *Nikitina* _____

cognome

Svetlana

nome

Yurievna

nome patronimico

Sigillo: Amministrazione della
città di Igevsk, Repubblica di Udmurtia.
Direzione Servizi Demografici.
Ufficio di Stato Civile del rione Leninskiy.

Data di rilascio 23 luglio 2008

Responsabile dell'Ufficio Stato Civile *firma* Kashapova A. A.

I- ИИ № 578445

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. FEDERAZIONE DELLA RUSSIA

IL PRESENTE ATTO PUBBLICO

2. È STATO FIRMATO DA **KASHAPOVA A. A.**
(cognome)
3. NELLA SUA QUALITÀ DI **CAPO**
(càrica)
4. PORTA IL SIGILLO/TIMBRO DI **DIREZIONE DELLA REGISTRAZIONE DEGLI**
(nome ufficiale del'ufficio)
ATTI DELLO STATO CIVILE DELLA CITTÀ IGEVSK, UR, FR

ATTESTATO

5. IN CITTÀ **IGEVSK**
6. IL **23.07.2008**
7. **Lukinskiy A. S. – VICE-CAPO DELL'UFFICIO DEL COMITATO DI AFFARI**
DELLA REGISTRAZIONE DEGLI ATTI DELLO STATO CIVILE PRESSO IL
GOVERNO DELLA REPUBBLICA UDMURTIA
(nome del funzionario, nome ufficiale del'ufficio)
8. COL NUMERO **208**
9. SIGILLO/TIMBRO:
COMITATO DI AFFARI DELLA REGISTRAZIONE
DEGLI ATTI DELLO STATO CIVILE PRESSO IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA UDMURTIA
CF1021801152966
10. FIRMA *Firma*

Vedi sul retro:

**TIMBRO: COMITATO DI AFFARI DELLA REGISTRAZIONE DEGLI ATTI
DELLO STATO CIVILE PRESSO IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA
UDMURTIA
CF1021801152966**

In totale numerati, lacciati e portano il timbro **TRE** fogli

Specialista principale dell'ufficio di lavoro generale ed organizzativo, computo, lavorazione e custodia dei documenti del Comitato di affari della registrazione degli atti dello stato civile presso il Governo della Repubblica udmurtia

Firma _____ Lukinskiy A. S.

Città di Igevsk, Repubblica di Udmurtia

“30” di luglio di 2008.

Io, Davletgaraeva Venera Kavisovna, notaio della città di Igevsk, Repubblica di Udmurtia, attesto che la presente copia è conforme all'originale. Nell'ultimo non ci sono obliteratezioni, parole cancellate o aggiunte, nemmeno altre correzioni non accordate o altre particolarità.

Registrato sotto il numero 9012

Riscossi 60 rub.

Notaio firma

Licenza №006008

Data di rilascio il 09.09.1993

Ministero di Grazia e di Giustizia della Repubblica di Udmurtia

In totale numerati, lacciati e
portano il timbro 2 fogli
Timbro
Firma

Перевод с русского языка на итальянский
выполнен переводчиком Занозиной
Юлией Викторовной.

Il presente documento è stato tradotto da me,
traduttrice Zanozina Ioulia Viktorovna.

Город Ижевск, Удмуртская Республика
Тридцать первое июля две тысячи восьмого
года.

Я, Медведева Елена Викторовна,
исполняющая обязанности нотариуса г. Ижевска
Давлетгараевой Венеры Кависовны, удостоверяю
подлинность подписи, сделанной переводчиком
Занозиной Юлией Викторовной в моем
присутствии. Личность ее установлена.

Лицензия за №158

Выдана УФРС по УР 25.07.2005 г.

Зарегистрировано в реестре за №
Взыскано по тарифу: **200 руб. 00 коп.**
И. о. нотариуса:

Città Igevsk della Repubblica Udmurtia.

Il trentuno luglio duemilaotto.

Io, Medvedeva Elena Viktorovna, facento funzioni di
notaio della città Igevsk della Repubblica Udmurtia
(Davletgaraeva Venera Kavisovna), autentico la firma
della traduttrice **Zanozina Ioulia Viktorovna** fatta
nella mia presenza. La sua persona è chiarificata.

Licenza №158

Data di rilascio il 25.07.2005

Ufficio Federale del Registro della Repubblica di Udmurtia

Trascritto nel Registro con il N
Tariffa pagata **200 rubli**
Notaio dirigente: **firma**
Timbro

Итого скреплено
гербовой печатью, прошито,
пронумеровано **5 листов**
И. о. нотариуса _____